

5.11 Kiedy układamy zdania w stronie biernej – ćwiczenia

Uwaga: Niektóre z poniższych polskich zdań można przetłumaczyć na angielski na kilka sposobów. Jeśli ułożyłeś angielskie zdanie, które nie jest identyczne ze zdaniem z klucza, najlepiej skonsultuj z nauczycielem, czy twoja odpowiedź też jest poprawna.

Ćwiczenie **1/7** Gdy wykonawca czynności jest nieznany, nieistotny lub oczywisty

Polskie zdania z poniższej tabelki ułóż po angielsku. Zdania z pierwszej kolumny ułóż w stronie czynnej. Zdania z drugiej kolumny ułóż w stronie biernej:

zdania w stronie czynnej	zdania w stronie biernej
1a. Ktoś zniszczył ławkę w parku.	1b. Ławka w parku została zniszczona.
2a. Ktoś właśnie zanieczyścił wodę w rzece.	2b. Woda w rzece została właśnie zanieczyszczona.
3a. Czy wprowadzą nowe zasady?	3b. Czy nowe zasady zostaną wprowadzone?
4a. Gwarantują dobrą opiekę chorym ludziom.	4b. Dobra opieka jest chorym ludziom zagwarantowana.
5a. Czy trzymali ziemniaki w piwnicy?	5b. Czy ziemniaki były trzymane w piwnicy?
6a. Ujawnili tajne dane.	6b. Tajne dane zostały ujawnione.

Ćwiczenie **2/7** Gdy ważniejsza jest sama czynność, a nie jej wykonawca

Poniższe polskie zdania ułóż po angielsku w stronie biernej:

1. Co zostało w tej sprawie zrobione?
2. Wszystko zostało wyjaśnione.
3. Byli regularnie zapraszani na przyjęcia.
4. Wioska została wczoraj ostrzelana.
5. Dlaczego oni są śledzeni?

6. Jak długo byłeś przesłuchiwany?
7. Dlaczego ten poeta został zapomniany?
8. Czy technologia nie zostanie udoskonalona?
9. Siano nie zostało zebrane, zanim zaczęło padać.
10. Raport zostanie napisany do 8 wieczorem.
11. Jakie opcje rozważano?
12. Ceny paliw nie zostały ostatnio obniżone.

Ćwiczenie **3/7** Gdy z jakichś powodów lepiej nie wspominać o wykonawcy

Poniższe polskie zdania ułóż po angielsku w stronie biernej:

1. Ceny za energię elektryczną zostaną podniesione.
2. Palenie w pubie jest zabronione.
3. Studenci są proszeni o zostawianie płaszczy w szatni.
4. Nieprzestrzeganie prawa będzie karane.
5. Grzywny muszą być zapłacone w ciągu siedmiu dni.
6. Spóźnione podania nie będą brane pod uwagę.

Ćwiczenie **4/7** Gdy chcemy zachować spójność gramatyczną zdania

Poniższe polskie zdania ułóż po angielsku używając strony biernej:

1. Kiedy ciasto będzie gotowe, udekorujemy je lukrem.
2. Przygotowaliśmy projekt ustawy i został on odczytany członkom parlamentu dziś rano.
3. Po tym jak rośliny zostały umieszczone w ziemi, zostały intensywnie podlane.

4. Zapalili znicz i został on przeniesiony na stadion.

5. Warzywa muszą zostać wyczyszczone i wtedy mogą być usmażone z niewielką ilością oleju.

6. Kiedy oprogramowanie jest zainstalowane, może być dostosowane do indywidualnych potrzeb użytkownika.

Ćwiczenie **5/7** Gdy chcemy uniknąć bezosobowego **one**

Polskie zdania z poniższej tabelki ułóż po angielsku. Zdania z pierwszej kolumny ułóż w stronie czynnej. Użyj w nich formalnie brzmiącego **one**. Zdania z drugiej kolumny ułóż w stronie biernej:

zдания в stronie czynnej z one	zдания в stronie biernej
1a. Nie powinno się niszczyć publicznej własności.	1b. Publiczna własność nie powinna być niszczona.
2a. Czasami nie da się przewidzieć przyszłości.	2b. Czasami nie da się przewidzieć przyszłości.
3a. W wielu krajach zauważa się recesję w gospodarce.	3b. Recesję w gospodarce zauważa się w wielu krajach.
4a. Alarmujące zmiany w środowisku naturalnym są widoczne dla każdego.	4b. Alarmujące zmiany w środowisku naturalnym są widoczne dla każdego.
5a. Trzeba rozumieć znaczenie uczciwych reguł.	5b. Znaczenie uczciwych reguł powinno być rozumiane przez każdego.

6a. Każdy musi dbać o swoje zdrowie.	6b. Trzeba dbać o zdrowie.
--------------------------------------	----------------------------

Ćwiczenie **6/7** Gdy nadajemy zdaniom charakter oficjalny

Poniższe polskie zdania ułóż po angielsku w stronie biernej:

1. Raporty donoszą, że prezydent spotyka się dzisiaj z liderami opozycji.
2. Oczekuje się, że prezydent miasta otworzy dzisiaj nowy stadion.
3. Ranni byli transportowani do szpitala helikopterem.
4. Przyczyny wypadku będą badane przez specjalną komisję.
5. Nowe kosmetyki nie będą więcej testowane na zwierzętach laboratoryjnych.
6. Sportowiec został pozbawiony tytułu mistrza, z powodu stosowania dopingu.
7. Te rewelacje nie zostały potwierdzone przez rzecznika prasowego rządu.
8. Ceremonia otwarcia została przełożona, z powodu niekorzystnych warunków pogodowych.
9. Więcej oddziałów zostanie wysłanych, aby zapewnić maksymalne bezpieczeństwo.
10. Oczekuje się, że mistrz wkrótce weźmie udział w konferencji prasowej.
11. Raporty donoszą, że słynna gwiazda odpoczywa teraz na prywatnej wyspie.
12. Rzecznik policji deklaruje, że takie akty przemocy nie będą tolerowane.

Ćwiczenie **7/7** Zamienianie zdań w stronie czynnej na zdania w stronie biernej

Polskie zdania z poniższej tabelki ułóż po angielsku. Zdania z pierwszej kolumny ułóż w stronie czynnej. Zdania z drugiej kolumny ułóż w stronie biernej:

zдания в stronie czynnej	zдания в stronie biernej
1a. Przemysł zanieczyszcza środowisko naturalne.	1b. Środowisko naturalne jest zanieczyszczane przez przemysł.
2a. Czy ktoś kosi teraz trawę w ogrodzie?	2b. Czy trawa jest teraz koszona w ogrodzie?
3a. Oni nie wydadzą jej wspomnień przed końcem tego roku.	3b. Jej wspomnienia nie zostaną wydane do końca tego roku.
4a. Czy wprowadzą tę metodę?	4b. Czy ta metoda zostanie wprowadzona?
5a. Dlaczego podsłuchują niewinnych ludzi?	5b. Dlaczego niewinni ludzie są podsłuchiwanie?
6a. Ukryli coś w jaskini.	6b. Coś zostało ukryte w jaskini.
7a. Nie atakowali mnie w czasie wywiadu.	7b. Nie byłem atakowany w czasie wywiadu.
8a. Ktoś wyniósł rzeźbę, zanim włączył się alarm.	8b. Rzeźba została wyniesiona, zanim włączył się alarm.

9a. Powinni lepiej zabezpieczyć miejsce budowy.	9b. Miejsce budowy powinno być lepiej zabezpieczone.
10a. Trzymają zakładnika w komórcie w ogrodzie.	10b. Zakładnik jest trzymany w komórcie w ogrodzie.
11a. Nie zainstalowali jeszcze programu.	11b. Program nie został jeszcze zainstalowany.
12a. Do południa odpowiedzą na naszą ofertę.	12b. Do południa będzie odpowiedź na naszą ofertę.
13a. Nie stosowali tego metalu w ubiegłym wieku.	13b. Ten metal nie był stosowany w ubiegłym wieku.
14a. Czy ktoś czytał moje emaile, zanim je otworzyłam?	14b. Czy moje emaile były czytane, zanim je otworzyłam?
15a. Gdy ich widziałam, konie ciągnęły ich na saniach.	15b. Gdy ich widziałam, byli na saniach, ciągnięni przez konie.
16a. Niemożliwe, żeby sprzedali ten dom tak tanio.	16b. Ten dom nie mógł być sprzedany tak tanio.
17a. Czy ktoś rozdawał ulotki, gdy przechodziłeś tą ulicą?	17b. Czy ulotki były rozdawane, gdy przechodziłeś tą ulicą?

18a. Ludzie nie będą podlewać swoich ogrodów w przyszłości, ponieważ nie będzie wystarczająco dużo słodkiej wody.	18b. Ogrody nie będą w przyszłości podlewane, ponieważ nie będzie wystarczająco dużo słodkiej wody.
19a. Czy musisz przypominać ludziom, żeby tutaj nie palili?	19b. Czy musi się ludziom przypominać, żeby tutaj nie palili?
20a. Nie wycofują teraz swoich produktów z rynku.	20b. Ich produkty nie są teraz wycofywane z rynku.
21a. Czy nie zniszczyliśmy naturalnego siedliska niedźwiedzi polarnych?	21b. Czy naturalne siedlisko niedźwiedzi polarnych nie zostało przez nas zniszczone?
22a. Nie ostrzegli nas, że wróg się zbliżał.	22b. Nie zostaliśmy ostrzeżeni, że wróg się zbliżał.
23a. Będziemy analizować błędy, jakie popełniliśmy, gdy będzie już za późno.	23b. Błędy, jakie popełniliśmy, będą analizowane, gdy będzie już za późno.
24a. Bogaci często marnują dużo jedzenia.	24b. Dużo jedzenia jest często marnowanego przez bogatych.
25a. Czy opublikują te dane przed wyborami?	25b. Czy te dane zostaną opublikowane przed wyborami?

26a. Czy nie przyznali mu odszkodowania?	26b. Czy nie przyznano mu odszkodowania?
27a. Dostarczyliśmy im zamówione produkty.	27b. Dostarczono im zamówione towary. 27b. Zamówione towary zostały im dostarczone.
28a. Czy będą dzieciom sprzedawać niezdrowe chipsy?	28b. Czy dzieciom będą sprzedawane niezdrowe chipsy? 28c. Czy niezdrowe chipsy będą sprzedawane dzieciom?
29a. Magik nie pokazał publiczności swoich nowych sztuczek w czasie ostatniego występu.	29b. Publiczności nie pokazano nowych sztuczek magika w czasie ostatniego występu. 29c. Nowe sztuczki magika nie zostały publiczności pokazane w czasie ostatniego występu.

<p>30a. Mówią, że jeśli potrzebujesz pieniędzy, bank może udzielić ci pożyczki.</p>	<p>30b. Mówią, że jeśli potrzebujesz pieniędzy, możesz dostać pożyczkę z banku.</p> <p>30c. Mówią, że jeśli potrzebujesz pieniędzy, pożyczka może ci zostać udzielona przez bank.</p>
---	---